

11D8N

APPLE®

CHINA 中国



# 域见北疆

## ENCOUNTER NORTHERN XINJIANG

乌鲁木齐 | 奇台 | 阿勒泰 | 禾木 |  
贾登峪 | 吉木乃 | 奎屯 | 博乐  
URUMQI | QITAI | ALTAY |  
HEMU | JIADENGYU |  
JEMINAY | KUYTUN | BOLE

APPLE  
Charter



禾木村

禾木村是新疆阿勒泰地区的一个图瓦人村庄，以原始自然风光和传统木屋建筑著称，被誉为“中国最美村庄”之一。

**Hemu Village**

Hemu Village, located in Xinjiang's Altay region, is a Tuvan village known for its pristine natural beauty and traditional wooden houses. It is hailed as one of "China's most beautiful villages."



静谧的湖水映衬着四周雪山，仿佛进入了人间仙境。

赛里木湖  
Sayram Lake

### 第1天

吉隆坡 ✕ 乌鲁木齐

集合于吉隆坡国际机场，飞往乌鲁木齐。

### 第2天

乌鲁木齐 -240公里- 奇台

江布拉克大草原

含区间车 含骑马 天山怪坡自行车

一处由草原、麦田、森林和雪山组成的非常美丽的自然风景区。

### 第3天

奇台 -570公里- 阿勒泰

五百里风情街

位于克兰河畔，因克兰河全长500里而得名。街区以“城市艺术”为理念，以“北欧乡村建筑”为特色，注重情景与游商的融合。

### 第4天

阿勒泰 -290公里- 禾木

禾木村

含区间车 含云霄峰缆车

禾木村位于新疆布尔津县喀纳斯湖畔，是图瓦人的集中生活居住地，是仅存的3个图瓦人村落（禾木村、喀纳斯村和白哈巴村）中最远和最大的村庄。

### 第5天

禾木 -70公里- 贾登峪

喀纳斯风景区

含区间车 观鱼台

在这个美丽富饶、神秘莫测（蒙古语“喀纳斯”的含义）的湖边，你能够看到清澈宁静的湖水，湖水还会随着季节和天气的变化而时常变换颜色。环湖四周混合了云杉、冷杉和西伯利亚落叶松的原始森林，阳坡被茂密的草丛覆盖，不同的植物群落层次分明。

### 第6天

贾登峪 -300公里- 吉木乃

喀纳斯风景区

含区间车 卧龙湾+神仙湾+月亮湾

五彩滩

额尔齐斯河五彩滩，兼有火（日出日落）、地球（雅丹地貌）、金（巨型风车）、水（碧蓝河流）、木（河谷秋林）之美。五彩缤纷的海滩拥有典型的雅丹地貌，在夕阳下看起来华丽而神奇。一切都沐浴在柔和的光线中，如此模糊和虚幻，就像在众神的天堂。

### 第7天

吉木乃 -470公里- 奎屯

乌尔禾魔鬼城

含小火车

魔鬼城是典型的雅丹地貌，在戈壁之上的一座座形状各异的巨大石柱并列，非常的壮观雄伟。这里处于风口，又称为“风城”，石柱之间经常有大风呼啸，好似鬼哭狼嚎，感受恐怖独特，这也是被命名为魔鬼城的原因。



天山怪坡自行车  
Tianshan Mysterious Slope Bicycle



国际大巴扎  
International Big Bazaar

### 第8天

奎屯 -360公里- 博乐

赛里木湖

身在西北最后一滴眼泪—赛里木湖，你永远不能判断出天空和湖水的蓝哪个更胜一筹，仿佛置身于两面巨大的蓝镜中间，不管抬头望还是低头瞰，都是一汪清澈的蓝。

### 第9天

博乐 -490公里- 乌鲁木齐

国际大巴扎

巴扎，在维吾尔语里是“集市”的意思。这里是世界规模最大的大巴扎，是探索多元文化和品味异国风情的理想之地。

野马古生态园

含讲解

这里是全国最大的汗血宝马基地，涵盖汗血马的繁育、展示、训练、表演和比赛，同时提供马术健身和度假服务。此外，这里也致力于保护硅化木、黑色铁陨石和普拉茨野马等珍贵生态资源。

### 第10天

乌鲁木齐 ✕ 吉隆坡

送往机场，返回温暖的家。

### 第11天

抵达吉隆坡



乌尔禾魔鬼城  
Wuerher Devil's City



The serene lake mirrors the snow-capped mountains, creating a paradise on earth.



## DAY 1

**KUALA LUMPUR ✕ URUMQI**

Assemble in KL International Airport for flight to Urumqi.

## DAY 2

**URUMQI -240KM- QITAI**

**Jiangbulake Grassland**

Includes Shuttle Bus Horse Riding

Tianshan Mysterious Slope Bicycle

A very beautiful natural scenic area composed of grasslands, wheat fields, forests, and snow-capped mountains.

## DAY 3

**QITAI -570KM- ALTAY**

**500-Mile Style Street**

Located by the Klan River, the street is named for the river's length. It features "urban art" and "Nordic village architecture", emphasizing setting and commercial integration.

## DAY 4

**ALTAY -290KM- HEMU**

**Hemu Village**

Include Shuttle Bus

Include Yunxiaofeng Cable Car

Hemu Village is a village under the jurisdiction of Burqin County, Xinjiang Uygur Autonomous Region. Located on the shore of Kanas Lake in Burqin County, Xinjiang, it is the concentrated living place of the Tuva people. It is the farthest and largest village among the only remaining Tuva villages (Hemu Village, Kanas Village and Baihaba Village).

## DAY 5

**HEMU -70KM- JIADENGYU**

**Kanas Lake Nature Reserve**

Includes Shuttle Bus

Guanyu Pavilion

In the beautiful and mysterious (meaning of the Mongolian "Kanas"), you can see the clear and tranquil lake, the lake will change color according to season and the weather. The virgin forests of spruce, fir and Siberian larch are mixed around the lake.



**烤全羊**  
Roasted Whole Lamb



**喀纳斯风景区**  
Kanas Lake Nature Reserve

## DAY 6

**JIADENGYU -300KM- JEMINAY**

**Kanas Lake Nature Reserve**

Includes Shuttle Bus

Sleeping Dragon Bay + Heavenly Bay+ Moon Bay

**Colorful Beach**

It combines the beauty of fire (sunrise and sunset), earth (Yardang landform), gold (giant windmills), water (blue river), and wood (autumn forest). The Colorful Beach has a typical Yardang landform, which looks gorgeous and magical in the sunset. Everything is bathed in soft light, so blurred and illusory, like being in the heaven of gods.



**五彩滩**  
Colorful Beach

## DAY 7

**JEMINAY -470KM- KUYTUN**

**Wuerher Devil's City**

Include Little Train

The Devil City is a typical Yadan landform with huge stone pillars of various shapes on the Gobi. The magnificent is the air, also known as the "wind city", as there are often strong winds and whistling between the stone pillars, like ghosts and wolverines, feeling the uniqueness of horror, where the named came from.

## DAY 8

**KUYTUN -360KM- BOLE**

**Sayram Lake**

In the last drop of tear in the northwest - Sayram Lake, you can never judge the blue of the sky and the lake, which is like being in the middle of the huge blue mirror on both sides, no matter if you look up or look down it is a clear blue.

## DAY 9

**BOLE -490KM- URUMQI**

**International Big Bazaar**

Bazaar means "market" in Uyghur. This is the world's largest grand bazaar, perfect for exploring diverse cultures and exotic flavors.

**Xinjiang Ancient Ecological Park**

Includes Commentary

This is the largest Khomus horse base in China, offering breeding, training, and competitions, as well as equestrian fitness and vacations. It also protects valuable resources like petrified wood, black iron meteorites, and Przewalski's horses.

## DAY 10

**URUMQI ✕ KUALA LUMPUR**

Transfer to airport for flight back home.

## DAY 11

**ARRIVED KUALA LUMPUR**



## 行程亮点 HIGHLIGHTS

- 体验:** 江布拉克大草原骑马 | 禾木村云霄峰缆车 | 乘搭小火车游览乌尔禾魔鬼城
- 景点:** 禾木村: 中国最美丽的村庄  
喀纳斯风景区: 被誉为“东方的瑞士”、“上帝的花园”  
江布拉克大草原: “臂弯”里的“诗画天堂”  
赛里木湖: 新疆最大、最高的高山湖泊 (458平方公里; 海拔2070米)
- 享受:** 全程2+1VIP 旅游巴士 | 指定景点安排区间车, 更舒适赏景
- 品尝:** 特色美食: 羊肉盖被 | 湖边小宴  
新疆必吃: 烤全羊 | 羊脖风味 | 猪手风味 | 大盘鸡风味
- EXPERIENCE:** Jiangbulake Grassland Horse Ride | Yunxiaofeng Cable Car | Touring Wuerher Devil's City by Little Train
- ATTRACTIONS:** **Hemu Village:** The most beautiful village in China  
**Kanas Lake Nature Reserve:** Known as "the Switzerland of the Oriental" and "God's Garden"  
**Jiangbulake Grassland:** A Poetic Paradise  
**Sayram Lake:** The largest (458 km<sup>2</sup>) alpine lake in Xinjiang and also the highest (2,070 m)
- ENJOY:** Enjoy 2+1 VIP Coach | Shuttle Bus Arrangement at Designated Scenic Area
- TASTE:** **Specialty Cuisine:** Lamb Flatbread Cuisine | Lakeside Feast  
**Must Eat:** Roasted Whole Lamb | Lamb Neck Cuisine | Pork Knuckle Cuisine | Dapan Chicken Cuisine



CNENX11\_002

## 食宿 MEAL & ACCOMMODATION

※餐标 人民币 | Meal Cost RMB※

天 Day	早餐 Breakfast	午餐建议 Proposed Lunch	晚餐建议 Proposed Dinner	住宿建议 Proposed Accommodation
2	机上用餐 On Board 酒店 Hotel	迎宾宴 Welcome Lunch (60)	羊肉盖被风味 Lamb Flatbread Cuisine (100)	奇台天合国际酒店 或 同级 Qitai Tianhe International Hotel or Similar
3	酒店 Hotel	古海风味 Guhai Cuisine (60)	羊腿风味 Lamb leg Cuisine (100)	阿勒泰万达美华酒店 或 同级 Altay Wanda Meihua Hotel or Similar
4	酒店 Hotel	烤肉风味 BBQ Cuisine (60)	酒店晚宴 Hotel Dinner (80)	禾木山庄酒店 或 同级 Hemu Resort Hotel or Similar
5	酒店 Hotel	哈萨克洋芋风味 Kazakh Potato Cuisine (60)	酒店合菜 Hotel Dinner (80)	喀纳斯鸿福生态度假酒店 或 同级 Kanas Hongfu Ecological Resort Hotel or Similar
6	酒店 Hotel	景区餐厅 Scenic Area Restaurant (60)	烤全羊 Roasted Whole Lamb (120)	吉木乃华商国际酒店 或 同级 Jeminay Huashang International Hotel or Similar
7	酒店 Hotel	阿吾丹羊脖风味 Lamb Neck Cuisine (90)	猪手风味 Pork Knuckle Cuisine (80)	奎屯玛依塔柯酒店 或 同级 Kuytun Maitarko Hotel or Similar
8	酒店 Hotel	湖边小宴 Lakeside Feast (70)	火锅自助 Steamboat Buffet (100)	博乐希尔顿惠庭酒店 或 同级 Bole Homewood Suites by Hilton or Similar
9	酒店 Hotel	大盘鸡风味 Dapan Chicken Cuisine (60)	酒店自助餐 Hotel Buffet (198)	乌鲁木齐福朋喜来登酒店 或 同级 Urumqi Four Points by Sheraton Hotel or Similar
10	酒店 Hotel	四川风味 Sichuan Cuisine (50)	-	-
11	机上用餐 On Board	-	-	-

\*餐饮与酒店会随着季节与当时情况, 作最适当的调整。

\*Meals & hotels above are subject to change without prior notice.

### 旅行必备:

护照或签证 - 团员有责任确保护照有效期需至少6个月(从返程日期算起), 并且取得必要的签证和准证。  
旅游保险 - 出发前, 建议您购买全面的旅游保险。

### 条款:

- 行程、膳食、酒店住宿和交通可能会有所更动, 恕不另行通知。
- 若出现无法预测的特殊情况, 特别是在旅游旺季期间, 苹果旅游将保留更改或取消行程的权利。
- 若苹果旅游的宣传手册或任何传播媒介, 出现任何形式的印刷失误或遗漏, 本公司一概不负责, 并且保留更正的权利。
- 每位参与苹果旅游团的成员, 必须为自身安全或行为负责。若出现无法预测的特殊情况 (例如: 交通延误/取消、天气、疾病、示威、战争等等), 因而引发额外支出的问题, 苹果旅游一概不负责, 旅客需自行负责额外的费用。
- 详情条款, 请参阅单张网页或浏览 <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
- 以上图片仅供参考, 请以实物为准。

### Travel Essentials:

Passport & Visas - Each tour member is responsible to ensure their passport is valid for at least six (6) months from the return date of the trip and all necessary visas and permits have been acquired.  
Travel Insurance - It's essential that you take out a comprehensive travel insurance before travel.

### Terms & Conditions:

- Itineraries, meals, hotels and transportation are subject to change without prior notice.
- AVSB reserves the right to make changes to or cancel the itinerary at any time due to unforeseen circumstances, especially during peak periods or in the event of a force majeure.
- AVSB is not responsible for omissions, printing and/or presentation errors in brochures or in any media where such information may be presented; AVSB reserves the right to make corrections as required.
- Every person participating in AVSB's tours shall travel at his/her own risk. AVSB shall not be held liable to any person for additional expenses that may be incurred due to delays or changes in any transport services, sickness, weather, strikes, war or other causes.
- For other terms & conditions, refer overleaf of invoice or visit <https://www.applevacations.my/web/terms.php>
- All pictures shown are for illustration purpose only.  
Note: AVSB refers to Apple Vacations Sdn Bhd

### 中国团 - 附加条款:

- 所有行程以中文讲解为主。
- 三人房-房内第三名住客的床褥, 将以折叠式为准。
- 团费仅适用于大马公民, 外国公民则需缴付额外费用。
- 车上购物 - 为了您的方便起见, 车上会售卖当地小吃。若您有兴趣购买, 请向我们的导游洽询。
- 各景点乐龄人士门票优惠仅限中国公民享有。

### China Tours - Additional Terms & Conditions:

- Tours are conducted in Mandarin.
- Triple Room - Third person shall be based on rollaway bed.
- Tour fare quoted is for MALAYSIAN, non-Malaysian surcharge applied.
- In-coach Shopping - For your convenience, a variety of local snacks are offered for sale on board the coach. If interested, please place your order with our tour guide.
- Discounted ticket prices only applicable for China local senior citizens.

For Agent Use Only:

Updated Date: SEP 2024

蘋果旅遊

APPLE VACATIONS

快来聊一聊 LET'S CHAT  
03-2705 8218

VALIDITY:  
September - October  
(9月 - 10月)

在北疆, 白天看风景, 晚上数星星, 生活如诗如画。

In Northern Xinjiang, you admire the scenery by day and count the stars by night; life here is like poetry and painting.